

## CURRICULUM -VITAE

### **DR. MD. JAWAID AKHTAR**

**Assistant Professor, PG Department of Persian  
& IQAC Coordinator**

**Maulana Mazharul Haque Arabic and Persian University, Patna**

CONTACT NO. 7310067644, 8957143343

E-mail: [akhtar.j.md@gmail.com](mailto:akhtar.j.md@gmail.com)

**Field of Specialization: Modern Persian Prose, Translation Techniques**



---

### **WORK EXPERIENCE**

- Currently working as **Assistant Professor, PG Department of Persian**, Maulana Mazharul Haque Arabic and Persian University, Patna. *(21 October 2022- Till Date)*
- Worked as **Assistant Professor & In-Charge, Department of Persian**, Khwaja Moinuddin Chishti Urdu Arabi Farsi University, Lucknow *(April 2013- Till Date)*
- Worked as **Research Officer** at Institute of Peace and Conflict Studies (IPCS), New Delhi.  
Nature of Job: Research and analysis on India's regional security; West Asia.  
*(Feb 2011- May 2012)*
- Worked as **Persian/ Dari Linguist** (on casual basis) with Central Monitoring Services, NTRO (National Technical Research Organization), Govt. of India, New Delhi. *(July 2008- Jan 2011)*  
Nature of Job: Open Source Media Monitoring of Persian broadcast/ telecast, translation, Editing and Analysis of monitored reports. Focus Area: Iran, Central Asia, Afghanistan.
- Worked as **Translator-cum-Liaison Officer** (on Contract Basis) with Cabinet Secretariat, Govt. of India, New Delhi *(May 2005 -Feb 2006)*  
Nature of Job: Urdu Press Review and Translation of Urdu print media reports along with maintaining liaison with Central and State Govt. offices and NGOs.

### **ACADEMIC QUALIFICATIONS**

- **Ph.D. in Persian** from B.R.A.Bihar University Muzaffarpur, 2009  
Title of Ph.D. thesis: “**Nizamul Mulk Tusi Bahaisiyat Adeb wa Siyasatdaan**” (Nizamul Mulk Tusi as a Laureate and Political Thinker)
- **M.Phil. in Persian** from Centre of Persian and Central Asian Studies, School of Language Literature and Culture Studies, Jawaharlal Nehru University New Delhi, 2003  
Title of M.Phil. Dissertation: “**Social Concerns As Depicted in the Prose Writings of Simin Daneshvar**”
- **M.A. in Persian** from Jawaharlal Nehru University New Delhi, 2001
- B.Sc. Electronics (Hons.) from L.S. College Muzaffarpur, 1999
- I.Sc. from Bihar Intermediate Education Board, Patna, 1995
- Matriculation from Bihar School Examination Board, Patna, 1993

## TECHNICAL QUALIFICATIONS (PERSIAN LANGUAGE)

- Six months course of “*Oral Expressions: Phonics and Elocution Practice*” from the Persian Language Laboratory of Jawaharlal Nehru University, New Delhi.
- Courses of advanced and specialized translation completed with best grades during M.A. (Persian).
- Courses of consecutive and simultaneous Interpretation from Language Laboratory of Jawaharlal Nehru University, New Delhi.
- Attended *17<sup>th</sup> Persian Refresher Course* organized by the Office of the Cultural Counsellor, Embassy of the Islamic Republic of Iran, New Delhi in collaboration with All India Persian Teacher’s Association. (Sept-Oct 2001)

## FACULTY DEVELOPMENT PROGRAMMES

- Attended successfully completed NEP 2020 Orientation & Sensitization Programme under Malaviya Mission Teacher Training Programme (MM-TTP) of University Grants Commission (UGC) Organized by MMTTC, Jamia Millia Islamia, New Delhi, 19th February to 28th February 2024.
- Attended and successfully completed online Inter-disciplinary Subject Refresher Course in Learning Outcomes and Educational Reform Pedagogy, Assessment and Quality Assurance, organized by UGC-HRDC, Aligarh Muslim University, Aligarh. 18 Nov – 02 Dec 2020
- Attended and successfully completed 4-Week Orientation Programme OP-120 organized by UGC-HRDC, Lucknow University, Lucknow
- Attended and successfully completed 2<sup>nd</sup> 3-Week Refresher Course organized by UGC-HRDC, Jamia Millia Islamia, New Delhi
- Attended and successfully completed 2-Week Orientation Programme for NSS Programme Officer organized by Ministry of Youth Affairs, Govt. of India, at Litearcy House, Lucknow

## ADMINISTRATIVE EXPOSURE/ EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

- **IQAC Coordinator**, Maulana Mazharul Haque Arabic and Persian University, Patna,
- **NAAC Nodal Officer**, Maulana Mazharul Haque Arabic and Persian University, Patna.
- **Member Syllabus Committee**, for 4 Year NEP CBCS Persian, for all universities in Bihar
- **Registrar (Acting)**, Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **Deputy Registrar**, Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **NSS Coordinator**, Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **Nodal Officer, Rovers Rangers** , Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **Member IQAC**, Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **Criteria Incharge, NAAC Team**, Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **Member NEP Task Force**, Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **Member Proctorial Board** , Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow
- **Assistant Controller of Examinations**, First End Semester Exams (December 2013) , KMC Urdu Arabi-Farsi University, Lucknow
- **Co-Convener**, First meetings of Board of Studies of *all subjects* at KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow
- **Member, Examination Committee**, First Central Examinations of KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow

- Member, Committee for determining equivalence of various courses run by Jamia Arabia Darut talim Safi Pura , Mubarakpur , Azamgarh UP. 2014
- **Member, Admission Coordination Committee (2016-17)**, KMC Urdu Arabi-Farsi University, Lucknow
- **Member , Committee to prepare study material for Compulsory Elementary Courses**
- **Member**, Committee for Development of Innovative Teaching Techniques, KMC UAF University 2016-17
- **Member , Athletic Association**, KMC UAF University 2016-17
- **Member, Committee for Career Counseling**, KMC UAF University 2016-17
- **Member , Committee to set up Alumni Association**, KMC UAF University
- Member , Committee to Implement VISAKA Judgement, KMC UAF University
- Member, Book Review team Fakhruddin Ali Ahmad Memorial Committee, Lucknow
- **Member, Organizing Committee**, Meeting of Centre In-charges and senior faculty members of DREAM Project, NCPUL, New Delhi, Venue: KMC UAF University, Lucknow 09.04.2014
- **Member**, Madarsa Equivalence Committee, KMC Urdu Arabi-Farsi University, Lucknow
- **Assistant Centre Superintendant**, Central Exams, KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow
- **Programme Officer**, NSS Unit, KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow
- **Expert**, Syllabus Review Committee, Uttar Pradesh State Madrasa Board, Govt. of Uttar Pradesh
- **Co-Principal Investigator**, (Proposed) Project on Manuscript, KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow
- **Member, Board of Studies**, B R Ambedkar Bihar University, Muzaffarpur
- **Member, Moderation Board**, B R Ambedkar Bihar University, Muzaffarpur

## PUBLICATIONS

### Book:

- **Literary Theory and Criticism: An Introduction**, (Sole author) ISBN: 978-93-94043-10-7, Manisha Publications, New Delhi , Year 2022.

### Research Papers:

- Research Paper **Shahnama e Firdausi mein Khwateen Kirdaar ki akkasi ( Portrayal of Women in Shanama e Firdausi**, Urdu Research Journal, Issue 26<sup>th</sup> April – June 2021 ISSN (Online): 2348-3687
- Research Paper **“Sufi Silsilas in Indian Subcontinent: The Indian Connect**), International Research Journal of Human Resources and Social Sciences, Volume-6, Issue 2, February 2019, ISSN(Online): 2349-4085-1269: ISSN(Print): 2394-4218
- Research Paper **“Bainul Mazahib Makaalme ka Alambardaar: Dara Shikog (Dara Shikoh: the Torch Bearer of Inter-Faith Dialogue)**, International Journal of Research and Analytica Review, Volume-5, Issue 3, August 2018, E-ISSN2348-1269: P- ISSN: 2349-5138
- Research Paper **“Bedil Dehlavi: Sabke Hindi ka Munfarid Shayar”**, International Research Journal of Human Resources and Social Sciences, Volume-4, Issue 10, October 2017, ISSN(Online): 2349-4085-1269: ISSN(Print): 2394-4218
- Research Paper, **Portrayal of Women in Persian Fiction**, International Journal of Education and Applied Sciences Research, Vol.1, Issue 03, Jul- 2014, ISSN (Online): 2349-2899, ISSN (Print): 2349-4808

- Research Paper **Common Elements of Sufi- Bhakti Traditions**, International Journal of Education and Applied Sciences Research, Volume 2, Issue 03, March-2015, ISSN (Online):2349-2899, ISSN (Print): 2349-4808
- Research Paper **Inekaas e Masaal zan dar Aasar nasri e Simin Daneshvar**, UGC –HRDC, University of Lucknow, 2016
- Research Paper “**Tunisia and Egypt: An Opportunity for Introspection**” published in Asian Conflicts Reports (Jan-Feb 2011), Council for Asian Transnational Threat Research, ISSN: 1838-8574
- Article “**Engaging Bangladesh: Beyond Confidence Building Measures**” published on Institute of Peace and Conflict Studies (IPCS) website  
<http://www.ipcs.org/article/india/engaging-bangladesh-beyond-confidence-building-measures-3386.html>
- Article “**Reforming Qaumi Madrassas in Bangladesh: Hurdles and Alternatives**” published on Institute of Peace and Conflict Studies (IPCS) website  
<http://www.ipcs.org/article/bangladesh/reforming-qaumi-madrassas-in-bangladesh-hurdles-and-alternatives-3413.html>
- Article “**Indo-Bangladesh Relations: PM’s Remarks on the Jamaat-e-Islami**” published on Institute of Peace and Conflict Studies (IPCS) website  
<http://www.ipcs.org/article/india/indo-bangladesh-relations-pms-remarks-on-the-jamait-e-islami-3421.html>
- Also contributed in preparing a number of Seminar/ Conference Reports
- Contributed as Member Editorial Board of following Books
  - Amir Khusro Kabir ki Asri Ma’awiyat, M R Publications, New Delhi,
  - Tasawwuf Shenassi MR Publication, New Delhi-2016, ISBN- 978-93-83282-91-3
  - Shibli Shenasi MR Publication, New Delhi-2015, ISBN- 978-93-83282-70-8
  - Munshi Nawal Kishore Shenasi MR Publication, New Delhi-2017,ISBN-978-93-86125-50-7
  - Munshi Nawal Kishor:Nasl-e-nau Ki Nazar Main, MR Publication, New Delhi-2017, ISBN-978-93-86125-52-1

#### **PAPER PRESENTATION IN SEMINARS / CONFERENCES**

- Organized INFLIBNET (UGC) sponsored one day workshop on One day user awareness program on ORCID and INFLIBNET Services for Scholarly Community at Maulana Mazharul Haque Arabic and Persian University, Patna, 22 January 2024.
- Presented Paper entitled “**Amir Khusro ki Shayri mein samaji Hamaahangi**” in one day National seminar on “**Urdu Sher-O-Adab Men Samaji Hamaahangi Aur Mazhabi Rawadari**” organized by Ayesha Siddiqua Girls College Society, Balrampur, 21 April 2019
- Presented Paper entitled “**Sehm e Dabistan e Lucknow dar tarweej e zaban o adabiyat e Farsi**” in International Seminar on “**Urdu Aur Farsi Ke Farogh Mein Dabistan-E-Lucknow Ka Kirdar**” at KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow 11 Mar 2019
- Presented Paper entitled “**Qurratul Ain Haider ke Afsanon mein khwateen ki akkasi**” in one day National seminar on “**Qurratul Ain Haider Ba Haisiat Azeem Fankar**” organized by Aareba Educational And Welfare Society, Lucknow, 03 Mar 2019

- Presented Paper entitled “Uttar Pradesh mein Urdu zaban ki maujooda soorat e haal” in one day National seminar on “Maujooda Daur Mein Urdu Ko Darpesh Masayal” organized by Ashraf Social Welfare Society, Lucknow, 16 Feb 2019
- Presented Paper entitled “Seemab Akbarabadi ki Shayari mein Irfaan” in one day International seminar on “Seemab Akbarabadi Fan-O-Shakhsiyat” organized by Fakhruddin Ali Ahmad Memorial Committee, Lucknow, Lucknow. 12-13 Jan 2019
- Presented Paper entitled “Awadh ke maarroof Urdu Shayar ka Farsi kalaam” in one day National seminar on “Urdu Adab Ke Farogh Me Awadh Ka Hissa” organized by Academy of Mass Communication, Lucknow. 08 May 2018
- Presented Paper entitled “Sheema Rizvi ki Adabi Khidmaat” in one day International seminar on “Dr. Sheema Rizvi Ki Adabi w Samaji Khidmaat” organized by UP Urdu Akademi, Lucknow. 24-25 March, 2018
- Presented Paper entitled “Sir Syed Ahmad Khan Ki Farsi Farsi Khidmaat” in one day national seminar on “Sir Syed Ahmad Khan Ki Asari Manaviat” organized by UP Urdu Akademi, Lucknow 18 March, 2018
- Presented Research Paper entitled “Dabisten e Lucknow aur Farsi” in International Seminar on “Lucknow ka Dabistan e Sher o Nasr” at KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow 15-16 Mar 2017
- Presented Paper entitled “Khidmaate Munshi Nawal Kishor dar tarweej e Uloom Mashriqiyah” in International Seminar on “Uloom e Mashriqiyah ke farogh mein Munshi Nawal Kishore ka hissa” at KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow 17-18 Feb 2016
- Presented Paper entitled “Persian Studies in Indian Universities Retrospect and Prospects” during International Seminar of “XXXIV All India Persian Teachers Conference” organized at Patna University Patna 26-28 Dec 2015
- Presented Paper entitled “Khidmaat e Shibli dar Tarweej o Ashaat e Adabiyaate e Farsi” in National Seminar on “Urdu aur Farsi Adab ke Farogh mein Allama Shibli Naomani ka Hissa” at KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow 28-29 Nov 2014
- Presented Paper entitled “Akhoowat e Jahani dar Maktoobaat o Malfoozaat e Sheikh Sharfuddin Ahmad Yahya Maneri” in National Seminar on “Samaji Hum Aahangi ke Farogh mein Sufiya e Karaam ki Khidmaat” at KMC Urdu Arabi Farsi University, Lucknow 3-4 Mar 2015
- Presented Paper entitled “Socio Cultural and historical reflections in the writings of Abu al Barakat Moniri Lahori” in National Seminar on “Insha Writing in Persian” organized by Department of Persian , Delhi university, Delhi 12-13 Mar 2014
- Presented Paper entitled “Nehzat e Mashrootiyat aur Taraqqi Pasand Tehreek ke Mushtarekah Anasir” in National Seminar on “Taraqqi Pasand Tehreek” organized by Department of Urdu , St. John’s College, Agra 3 Feb 2013
- Presented Paper entitled “Faiz ki Farsi Naat goi” in National Seminar on “Faiz Ahmad Faiz” organized by NCPUL & St. John’s College, Agra 4 Mar 2012
- Presented Paper entitled “Urdu aur Farsi Afsaanon mein Ishterakiyat” in National Seminar on “Aaj ka Urdu Afsana” organized Academy of Mass Communications Lucknow 13 May 2006
- Presented Paper entitled “Irfaan dar sher e Farsi e Mir Taqi Mir” in National Seminar on “Mir Taqi Mir” organized by NCPUL & St. John’s College, Agra 9-10 Jan 2010
- Presented Indian perspective on “Indo- Bangladesh Relations: Perceptions and misperceptions” at Colloquy organized by IPCS at India International Centre, New Delhi 24 March 2011

- Discussed papers presented by Research Scholars on “*Discontent in West Asia: Towards an Understanding*” at India International Centre, New Delhi 09 May 2011
- Discussed “*Current Challenges for India’s Foreign and Security Policies with special reference to Afghanistan and Pakistan: Implications for Europe*” at a conference organized by IPCS and Konrad-Adenauer-Stiftung at Taj Mahal Hotel, New Delhi 09 August 2011

### Awards/ Achievements

- Received **Hayatullah Ansari Award -2022** for *contributions in the field of Comparative Literature* conferred by All India Talimi Ghar, Lucknow, Uttar Pradesh, 09 February 2022
- Received **Syed Ameer Hasan Abidi Award** for *promotion of Persian Learning and Research* conferred by Social Awareness and Educational Welfare Society, Faizabad, Uttar Pradesh, 09 November 2021
- Received **Prof Nazeer Ahmad Award-2021** in the *area of Persian and Criticism* conferred by Jamia Imam e Azam Abu Hanifa Niswan College, Gonda, Uttar Pradesh, 09 February 2022.

### PERSONAL INFORMATION

- Date of Birth: 30 January 1979
- Mother’s Name: Mrs. Rizwana Khattoon
- Father’s Name: Prof. Idd Mohammad Ansari
- Permanent Address: Bankers’ Colony, Sadpura ,P.O. Ramana, Muzaffarpur, Bihar-842002
- **Address for Correspondence: House No. 17, Lane B-4, Alinagar Colony, Anisabad, Patna**

Date:

Place:

Dr.Md. Jawaid Akhtar